



## ESPAI OBERT DE LA FACULTAT DE TRADUCCIÓ I CIÈNCIES DEL LENGUATGE ACTA 02/2022-23

Lloc: Barcelona, Aula 52.s25 del Campus Poblenou (UPF)

Data: 11/05/2023

Hora d'inici: 13:02

Hora d'acabament: 13:50

### **Assisteixen:**

Quatre persones membres d'aquest espai, que consten a l'acta d'assistència. Entre les persones presents, assisteix la representació de l'Espai a la Coordinadora General

Dos Vots delegats.

En, Cèsar J. Enríquez,

Membre del Secretariat Tècnic del CEUPF, fa de secretari i presideix aquesta reunió de l'EO.

En, Josep Vila,

Estudiant en pràctiques del CEUPF

### **Ordre del dia:**

1. Aprovació, si escau, de l'acta anterior.
2. Presentació i aprovació, si escau, de la normativa de procediment d'elecció de representants a càrrec del CEUPF.
3. Presentació i aprovació, si escau, de la proposta de normativa de procediment per al debat de la reforma del reglament CEUPF.
4. Elecció de representants estudiantils pendents a càrrec del CEUPF.
5. Elecció de la proposta d'elaboració dels pressupostos.
6. Posicionament davant el comunicat del CEUCAT sobre la seva continuïtat
7. Precs i preguntes.

### **Desenvolupament de la sessió:**

#### **1r. Aprovació, si escau, de l'acta anterior.**

El secretari de la reunió pregunta als membres sobre si hi ha cap comentari o aportació a l'última acta de l'espai obert. Es comenta que les actes resten publicades a la pàgina del CEUPF. Es dona espai per a aportacions o aprovació.

S'aprova l'acta anterior per assentiment.

#### **2n. Presentació i aprovació, si escau, de la normativa de procediment d'elecció de representants a càrrec del CEUPF.**

S'explica la proposta i es dona l'oportunitat perquè es llegeixi de forma íntegra. Les persones presents indiquen que es donen satisfetes amb l'explicació.

No havent-hi consens, es vota.

- Al respecte de la proposta de normativa
  - A favor: 4 (3 presents i un delegat)
  - En contra: 1 (delegat)
  - Abstencions: 0
- Proposta de que el Síndic General formi part del ST
  - A favor: 1 (delegat)
  - En contra: 1 (delegat)
  - Abstencions: 3 (presents)
- Proposta de suplències del Síndic General
  - A favor: 3 (presents)
  - En contra: 1 (delegat)
  - Abstencions: 1 (delegada)
- A més es ratifica per consens unànime amb una abstenció l'acordat per la Coordinadora General (candidatures aprovades si hi ha menys o igual als requerits, carta motivació...), perquè sigui d'aplicació pels seus membres a la Coordinadora General. En conseqüència la Sindicatura General actual resta aprovada.

**3r. Presentació i aprovació, si escau, de la proposta de normativa de procediment per al debat de la reforma del reglament CEUPF.**

S'explica la proposta i es dona l'oportunitat perquè es llegeixi de forma íntegra. Les persones presents indiquen que es donen satisfetes amb l'explicació. S'informa de les mocions i es llegeixen íntegrament.

L'espai no arriba a consens, i per tant, es vota les propostes.

- Al respecte de la proposta de normativa
  - A favor: 2 (un vot present i l'altre delegat)
  - En contra/A favor de la moció a la totalitat: 1 (delegat)
  - Abstencions: 3 (presents)
- Al respecte de la moció a la parcialitat (ajornament):
  - A favor: 4 (un present i l'altre delegat)
  - En contra: 1 (delegat)
  - Abstencions: 1 (present)

**4t. Elecció de representants estudiantils pendents a càrrec del CEUPF.**

El secretari informa de la llista de candidatures presentades, son les següents, en no haver-hi consens es vota les candidatures on hi ha més candidats que llocs a cobrir amb els següents resultats:

- Comissió d'Estudiants (cal un estudiant per a representar a cada facultat o centre i 2 de l'escola de doctorat)
  - No hi ha candidatures per a aquesta facultat.
- Comissió de Cultura (1/1)
  - Marta (Mars) Caballero Navarrete
- Consell Interuniversitari Català (CIC) (3/1+1):
  - Marta (Mars) Caballero Navarrete
  - Martina Roig Puigdevall (2 vots com a titular i 1 com a suplent)

- Miquel Rodrigo Ubach (1 vot com a titular i 1 com a suplent)
- Consell d'Estudiants de les Universitats de Catalunya (CEUCat) (4/2)
  - Marta (Mars) Caballero Navarrete
  - Clàudia Bruno Yeguas: 2 vots
  - Andreu Marchena Jiménez: 1 vot
  - Nèlida Anguas Escobar: 1 vot
- Consell Assessor de la Transparència (1/1)
  - Andreu Marchena Jiménez
- Comissió de seguiment de contractes de prestació de serveis a la UPF (1/1)
  - Pablo Gavara Feijóo

S'explica que per manca d'una normativa prèvia no es podia publicar les cartes de motivació prèviament, i per això, s'exposaran a la reunió.

Es planteja a l'Espai Obert si es vol presentar algú de la seva Facultat per la **Comissió d'Estudiants**, una persona mitjançant delegació, presenta la seva candidatura per a aquesta comissió, essent l'única candidata, de nom Sara Pros Toro.

Respecte a la proposta de fusionar el CIC i el CEUCAT aquesta cau al tenir el CiC 1 titular i 1 suplent i el CEUCAT 2 candidatures. No es vota.

Respecte a les de beques, s'informa que la convocatòria ha quedat deserta, motiu pel qual assumirà la responsabilitat el Síndic General a fi que es puguin atorgar les beques que es troben paralitzades. S'informa que la universitat ha demanat consultar-ne sobre el posicionament de l'alumnat respecte a una proposta de solució alternativa que s'informa, i es projecta:

"per tal d'evitar els problemes que ens trobem cada curs, per temes de calendaris interns del Consell d'Estudiants i de les diverses convocatòries d'ajuts i beques, perquè hi hagi representants d'estudiants proposats pel Consell d'Estudiants, a les comissions de selecció de beques Progrés, beques Salari i beques Comunitat UPF, pensem que una possible solució seria que es modifiquessin aquells articles de les bases d'aquestes convocatòries on s'indica que ha de ser un estudiant proposat per vosaltres. La nostra proposta seria que, per a cada curs, els estudiants que formarien part d'aquestes comissions siguin, d'entre tots els estudiants que van gaudir una beca general el curs anterior i que en el curs següent continuïn sent estudiants de la UPF, l'estudiant de més edat i l'estudiant més jove. Ambdós serien nomenats vocal titular i vocal suplent de les comissions.

Amb aquesta proposta es manté, d'una banda, la presència d'un estudiant de la UPF (sigui de grau o de màster) que ha estat o encara és beneficiari d'una beca general i que, per tant, és conscient dels beneficis i obligacions que comporta gaudir d'un ajut o una beca. I per l'altre, no és necessari esperar a la constitució anual del Consell d'Estudiants i la dilació en la designació de representants, amb els conseqüents perjudicis per als estudiants que han sol·licitat alguna de les beques Progrés, Salari o Comunitat UPF.

Si el Consell d'Estudiants està d'acord amb la proposta, s'elevarien al Consell de Govern les modificacions corresponents de les bases de les convocatòries."

L'espai obert no arriba a consens, i per tant, es vota.

- Al respecte de la proposta
  - A favor: 4 (un delegat i 3 presents)
  - En contra: 1 (present)
  - Abstencions: 1 (delegada)

#### **5è. Elecció de la proposta d'elaboració dels pressupostos.**

Es presenta, projecta la proposta d'elaboració de pressupostos. Es debat i a continuació, no havent-hi consens, es vota.

- Al respecte de la proposta
  - A favor: 5 (4 presents i 1 delegat)
  - En contra: (1 delegat)
  - Abstencions: cap

Per tant, l'espai obert es posiciona, majoritàriament, a favor/en contra/en abstenció de la proposta.

A l'Espai Obert es fa la proposta que el CEUPF destini part del seu pressupost a més ajuts per les beques d'Erasmus obligatoris de la facultat d'aquest EO. Sobre la qual l'EO mostra el seu acord per unanimitat.

Sobre el pressupost de la Mostra d'Associacions, el EO es mostra a favor per consens amb una abstenció.

#### **6è. Posicionament davant el comunicat del CEUCAT sobre la seva continuïtat**

Respecte al comunicat del CEUCAT sobre la seva continuïtat. Es llegeix, i projecta i es dona peu al debat. Tot seguit l'espai obert manifesta el seu posicionament a favor/en contra per consens unànime.

#### **7è. Precs i preguntes.**

Una persona membre de l'espai fa una proposta per reglament intern per permetre el vot telemàtic/anticipat a l'Espai Obert. S'aprova per consens.

S'exposa que al gra de llengua de signes hi ha poca informació sobre les estades a l'estranger.

Es demana rebaixar el ritme d'estudi de l'assignatura d'Alemanys, destinar-hi més hores de classe i rebaixar el nivell.

S'exposa la necessitat de demanar aquestes qüestions i les del suplement per les beques ERASMUS (esmentat al punt 5) on correspongui. S'aprova per consens.

### Acords:

1. S'aprova per assentiment l'acta anterior.
2. S'aprova per majoria donar suport a la normativa de procediment d'elecció de representants a càrrec del CEUPF, abstenir-se en la moció A (ST-Sindicatura General) i aprovar la moció B (suplència)
3. S'absté per consens l'acordat per la Coordinadora General al respecte dels processos de elecció i transparència, i que sigui d'aplicació pels seus membres a la Coordinadora General
4. S'absté per majoria donar suport a la proposta de normativa de procediment per al debat de la reforma del reglament CEUPF i s'aprova la moció parcial.
5. S'aprova per majoria donar suport a les següents candidatures:
  - a. Titular CIC: Martina
  - b. Suplent CIC: Miquel
  - c. CEUCAT: Clàudia i Andreu o Nèlida
6. S'aprova per majoria donar suport a la proposta de la universitat sobre la elecció per sorteig dels representants a la comissió de beques Progrés, Salari o Comunitat UPF.
7. S'aprova per majoria donar suport a la proposta d'elaboració dels pressupostos presentada pel Síndic General.
8. S'aprova per consens la proposta sobre pressupostos presentada al propi espai obert (Mostra d'associacions i complementar beques ERASMUS, obligatòries a aquesta facultat)
9. S'aprova per consens unànime manifestar-se a favor de la continuïtat del CEUCAT.
10. S'aprova per consens com a reglament intern la capacitat de fer vot telemàtic/anticipat de l'EO.
11. S'aprova per consens demanar a on correspongui els temes referits al punt 7é (estades de llengua de signes, finançament per estades fora i problemàtic d'Alemanya).

I havent-se exhaurida l'ordre del dia i havent tractats tots aquells afers que han estat menester a debatre, s'acorda la finalització de la sessió, de la qual jo, com a **secretari de la reunió**, estenc la present acta, que haurà de sotmetre's a l'aprovació d'aquest espai obert en la seva propera sessió esdevenidora. Sia tot això manat als representants d'aquest espai obert a la Coordinadora General i d'aquesta manera fet.

La present l'estenc en cinc (5) pàgines, enumerades correlativament.

El secretari de la reunió

César J. Enríquez